

5771 Granville Avenue,  
 Richmond, B.C., V7C 1E8  
 Phone / 電話 : 604-272-5563  
 Fax / 傳真 : 604-272-5564

**Parish Priests** 堂區司鐸  
 Rev. Richard Au (Pastor)  
 歐健明神父 (主任司鐸)

**Parish Assistants** 堂區助理  
 Canossian Sisters 嘉諾撒修女  
 604-274-4218

**Internet Web Site** 電腦網址  
<http://cmartyrs.rcav.org>  
 email: cmartyrs@rcav.org

**Parish Rectory** 司鐸宿舍  
 5680 Garrison Road,  
 Richmond, B.C., V7C 2M2

**Parish Office Hours**  
 堂區辦事處辦公時間  
 Monday to Friday  
 9:00am to 1:00pm  
 2:00pm to 5:00pm  
 星期一至五  
 9:00am - 1:00pm  
 2:00pm - 5:00pm

Published by Canadian  
 Martyrs Catholic Church



Sunday Mass 主日彌撒  
 Saturday 週六 5:00pm (Mandarin 國語)  
 Sunday 週日 8:15am (Cantonese 粵語)  
 10:00am (Cantonese 粵語)  
 11:45am (English 英語)

Weekday Mass 平日彌撒  
 Mon. to Fri. 週一至週五 8:30am (English 英語)  
 Saturday 週六 9:30am (English 英語)



Sacrament of Reconciliation 修和聖事  
 Saturday 週六 9:00 - 9:25 am ; 4:15 - 4:45 pm



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.  
 如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事; 請致電堂區辦事處。



Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪  
 If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office.  
 如入列治文醫院, 請通知本堂您的入院日期, 以便安排個別探訪。



Catechism 道理班 September to June 九月至六月

|                                |                 |                 |
|--------------------------------|-----------------|-----------------|
| 1. Children's Catechism (PREP) | Every Wednesday | 7:00 - 8:15 pm  |
| 2. 成人慕道班 (粵) (Cantonese)       | 逢週二             | 7:00 - 9:00 pm  |
| 3. 成人慕道班 (國) (Mandarin)        | 逢週六             | 3:00 - 5:00 pm  |
| 4. 成人慕道班 (耆英) (Senior)         | 逢週二             | 9:30 - 11:00 am |
| 5. RCIA (English)              | Every Thursday  | 7:00 - 8:30 pm  |

聯絡人 Co-ordinator: PREP Rayda Jalandoon 778-297-0133  
 成人慕道班 Augustine Lo 604-671-6938

Parish Service 堂區服務組 Co-ordinator 聯絡人

|                      |             |              |
|----------------------|-------------|--------------|
| 1. Chinese Class 中文班 | Paul Lee    | 604-644-0977 |
| 2. Food Court 主日茶座   | Andrew Kung | 604-218-5235 |
| 3. PCA 聯誼活動          | Mabel Cheng | 604-272-5563 |

## 教宗2016年祈禱及福傳意向 三月份

- \* 總意向: 為陷入困境的家庭  
 願陷入困境中的家庭能獲得所需的支持, 願他們的孩子能在健康與平安的環境中成長。
- \* 福傳意向: 為受迫害的基督徒  
 願那些因他們的信仰而受歧視或受迫害的基督徒, 仍能堅強地忠實於福音, 並感謝教會持續的祈禱。

## 四月份

- \* 總意向: 為小農戶  
 願小農戶所付出的勞力, 能獲得公平相稱的報酬。
- \* 福傳意向: 為非洲的基督徒  
 願非洲的基督徒能在政治與宗教的衝突中, 為耶穌基督內的愛與信仰作見證。

2016 Mar/Apr

## Papal Prayer Intentions for 2016 March

- \* **Universal:** Families in Difficulty  
 That families in need may receive the necessary support and that children may grow up in healthy and peaceful environments.
- \* **For evangelization:** Persecuted Christians  
 That those Christians who, on account of their faith, are discriminated against or are being persecuted, may remain strong and faithful to the Gospel, thanks to the incessant prayer of the Church.

## April

- \* **Universal:** Small Farmers  
 That small farmers may receive a just reward for their precious labor.
- \* **For evangelization:** African Christians  
 That Christians in Africa may give witness to love and faith in Jesus Christ amid political-religious conflicts.